



Međunarodni sud za krivično
gonjenje osoba odgovornih za
teška kršenja međunarodnog
humanitarnog prava počinjena na
teritoriji bivše Jugoslavije od
1991. godine

Predmet br. IT-05-88-T
Datum: 31. juli 2009.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM II

U sastavu: sudija Carmel Agius, predsjedavajući
sudija O-Gon Kwon
sudija Kimberly Prost
sudija Ole Bjørn Støle – rezervni sudija

V. d. sekretara: g. John Hocking

Odluka od: 31. jula 2009.

TUŽILAC
protiv
VUJADINA POPOVIĆA
LJUBIŠE BEARE
DRAGE NIKOLIĆA
LJUBOMIRA BOROVIĆANINA
RADIVOJA MILETIĆA
MILANA GVERE
VINKA PANDUREVIĆA

JAVNO

**ODLUKA PO BEARINOM ZAHTJEVU I OBAVJEŠTENJU O PODNOŠENJU TRI
IZJAVE SVJEDOKA NA OSNOVU PRAVILA 92bis I POVLAČENJU PET IZJAVA
SVJEDOKA NA OSNOVU PRAVILA 92bis**

Tužilaštvo:

g. Peter McCloskey

Obrana:

g. Zoran Živanović i gđa Mira Tapušević za Vujadina Popovića
g. John Ostojić i g. Predrag Nikolić za Ljubišu Bearu
gđa Jelena Nikolić i g. Stéphane Bourgon za Dragu Nikolića
g. Aleksandar Lazarević i g. Christopher Gosnell za Ljubomira Borovčanina
gđa Natacha Fauveau Ivanović i g. Nenad Petrušić za Radivoja Miletića
g. Dragan Krgović i g. David Josse za Milana Gveru
g. Peter Haynes i g. Simon Davis za Vinka Pandurevića

OVO PRETRESNO VIJEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud);

RJEŠAVAJUĆI PO "Drugom revidiranom zahtjevu Ljubiše Beare i Obavještenju o podnošenju tri (3) izjave svjedoka na osnovu pravila 92*bis* i povlačenju pet (5) izjava svjedoka koje su ranije podnesene na osnovu pravila 92*bis*", podnesenom na povjerljivoj osnovi 12. juna 2009. (dalje u tekstu: Zahtjev);

IMAJUĆI U VIDU "Odluku po Bearinim zahtjevima za prihvatanje pismenih iskaza umjesto svjedočenja *viva voce*" od 10. jula 2008. (dalje u tekstu: Odluka), u kojoj je Pretresno vijeće privremeno prihvatilo izjave svjedoka 2DW-2, 2DW-40, 2DW-58, 2DW-98 i 2DW-105 ne tražeći od tih svjedoka da pristupe radi unakrsnog ispitivanja;¹

IMAJUĆI U VIDU da Beara traži prihvatanje u skladu s pravilom 92*bis* ovjerenih izjava svjedoka 2DW-2, 2DW-98 i 2DW-105 i da su te izjave priložene Zahtjevu;²

IMAJUĆI U VIDU da Beara izjavljuje da nije pribavio ovjerene izjave svjedoka 2DW-40 i 2DW-58, ali smatra da je njihovo pribavljanje moguće u narednih 30 dana;³ i da Beara traži prihvatanje postojećih izjava 2DW-40 i 2DW-58 ili odgađanje izvršenja odluke u vezi s njima za 30 dana kako bi se "obezbijedila odgovarajuća ovjera u skladu s pravilom 92*bis*";⁴

IMAJUĆI U VIDU da Beara traži povlačenje pet svjedoka koji su ranije predloženi kao svjedoci na osnovu pravila 92*bis*, odnosno svjedoka 2DW-22, 2DW-23, 2DW-57 i 2DW-62;⁵

UZIMAJUĆI U OBZIR da na Zahtjev nije dostavljen nikakav odgovor;

NA OSNOVU pravila 89 i 92*bis* Pravilnika o postupku i dokazima,

OVIM DJELIMIČNO ODOBRAVA Zahtjev i **NALAŽE** kako slijedi:

¹ Odluka, str. 5.

² Zahtjev, par. 13(b), Dodatak A.

³ Zahtjev, par. 9.

⁴ *Ibid.*, par. 13(c), (d).

⁵ *Ibid.*, par. 13(e).

1. Izjave svjedoka 2DW-2, 2DW-98 i 2DW-105 se prihvataju, ne tražeći od njih da pristupe radi unakrsnog ispitivanja.
2. Svjedoci 2DW-22, 2DW-23, 2DW-29, 2DW-57 i 2DW-62 su povučeni.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleski tekst mjerodavan.

/potpis na originalu/
Carmel Agius,
predsjedavajući

Dana 31. jula 2009.
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]